

DELIVERY NOTE : 82714058
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.11.2018 15:09:31

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 21.11.2018 at 15:09:12
 Delivered on : 21.11.2018 at 15:09:13
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112715187	12		
			PCE	TBA-550500	1	112714753	120		112721678
				TBA-500885	10	112714754	12		
						112714755	12		
						112714756	12		
						112714757	12		
						112714758	12		
						112714759	12		
						112714760	12		
						112714761	12		
						112714762	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112721679
				TBA-500885	10	112714767	12		
						112714768	12		

DÉLIVERY NOTE : 827114058
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 21.11.2018 15:09:31

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contract :
 Telephone :

Expedition on : 21.11.2018 at 15:09:12
 Delivered on : 21.11.2018 at 15:09:13
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501629	10	112714742 112714743	12 12		
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112717731 112717732 112717733 112717734 112717735 112717736 112717737 112717738 112717739 112717740	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112721681
			PCE	TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885	10 1 10	112717185	120 12 12		112721682

DELIVERY NOTE : 827114058
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SDR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 21.11.2018 15:09:31

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 21.11.2018 at 15:09:12
 Delivered on : 21.11.2018 at 15:09:13
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112717186	12		
						112717187	12		
						112717188	12		
						112717189	12		
						112717190	12		
						112717191	12		
						112717192	12		
						112717193	12		
						112717194	12		
						TBA-501629	10		
						TBA-550500	1		112721683
						TBA-500885	10		
						PCE			
						112715200	12		
						112715201	12		
						112715202	12		
						112715203	12		
						112715204	12		
						112715205	12		
						112715206	12		

DELIVERY NOTE : 827114058
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 21.11.2018 15:09:31

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 21.11.2018 at 15:09:12
 Delivered on : 21.11.2018 at 15:09:13
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	PCE			TBA-501629	10	112715207 112715208 112715209	12 12 12		
	PCE			TBA-550500 TBA-500885	1 10	112715220 112715221 112715222 112715223 112715224 112715225 112715226 112715227 112715228 112715229	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12	112721684	
	PCE			TBA-501629 TBA-550500	10 1				112721685

DELIVERY NOTE : 82714058
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 ANIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 21.11.2018 15:09:31

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pt S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 21.11.2018 at 15:09:12
 Delivered on : 21.11.2018 at 15:09:13
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-500885	10			112720808	12		
					112720809	12		
					112720810	12		
					112720811	12		
					112720812	12		
					112720813	12		
					112720814	12		
					112720815	12		
					112720816	12		
					112720817	12		
	TBA-501629	10						
PCE	TBA-550500	1			112717173	120		112721686
	TBA-500885	10			112717174	12		
					112717175	12		
					112717176	12		
					112717177	12		
					112717178	12		

DELIVERY NOTE : 82714058
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pr S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

DATE : 21.11.2018 15:09:31

REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 21.11.2018 at 15:09:12
 Delivered on : 21.11.2018 at 15:09:13
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCF	TBA-550500	1	112720786	120		112721688
				TBA-500885	10	112720787	12		
						112720788	12		
						112720789	12		
						112720790	12		
						112720791	12		
						112720792	12		
						112720793	12		
						112720794	12		
				TBA-501629	10	112720795	12		

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
VALEO - ROGER DUMOULIN
de Roger Dumoulin
LECOG - AMIENS - France

LETTERA DIVETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
CEIRING SIA
VIA DEI CICLATI 100
10016 MODUGNO

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
ITALIA

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN LOGISTICA SK, s.r.o.
Michalská 7, 811 01 Bratislava
SK - 811 01 Bratislava
ICO: 36846902
DPS: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
2 dicembre 2018

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
BL 830 JR
CHANGE SK KA 128 FF

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Skenzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso loro kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
CLN: 214054 / 27-14256 / 827-14058						
40 pallettes pieces auto						
1000 kg						

Classe / Klasse Cifra / Chiffre / Ziffer Lettera / Lettre / Buchstabe (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders
Flomb. 000002580

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen

Franco Franco
Fret

Assegnato Non franco
Unfret

20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction / Ermäßigungen.			
Saldo Solde / Zwischensumme. Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge: Supplément Charges / Nebengebühren:			
Totale / Totale / Gesamtsomme			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in
Amiens il
le am
11/11/2018

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung
KUEHNENAGEL s.r.l.
Via dei Ciadamuri, snc - 70026 Modugno (BA)

22 **EXPEDITION VALEO FA**
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo
2.1 NOV. 2018

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders
03.22.67.44.47

23 Firma e timbro del trasportatore
Torello Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Michalská 7, 811 01 Bratislava
ICO: 36846902
DPS: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers
KA 128 FF

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut, Empfänger
2/3 NOV 2018

Luogo
lieu
Ort
ITALIA

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir, sous la responsabilité de l'expéditeur, les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.